

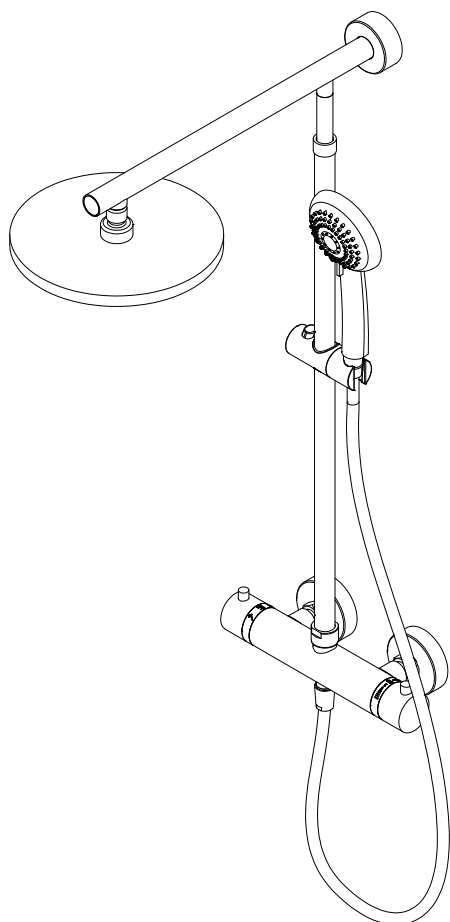
304-6

12-24

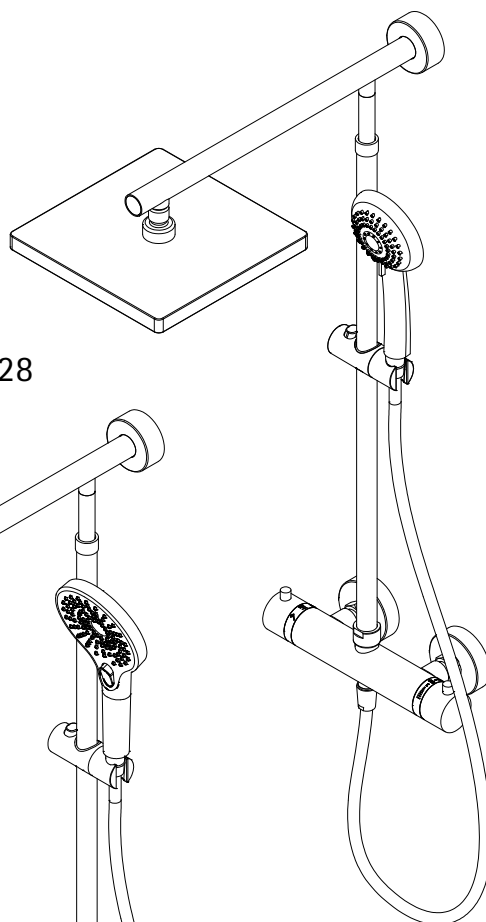
## - Montageanleitung -

(bitte zusammen mit dem Kaufbeleg aufbewahren)

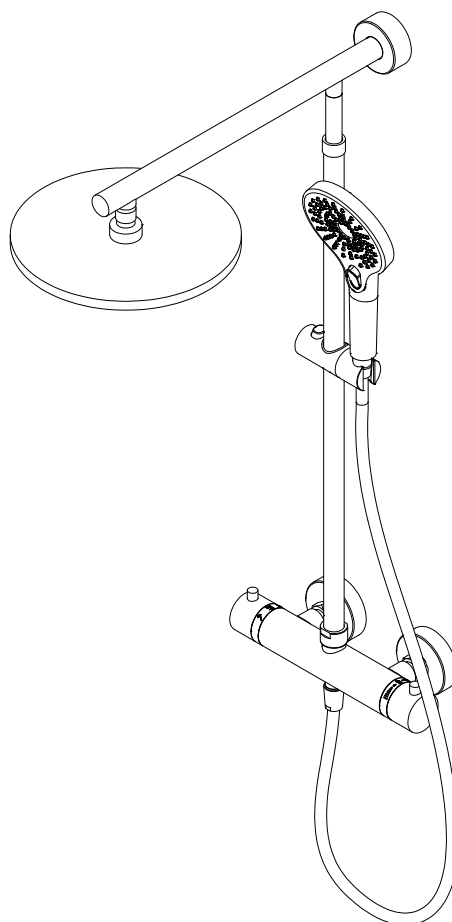
D9640 / D964031



D9641 / D964161



D964028



## - Assembly instructions -

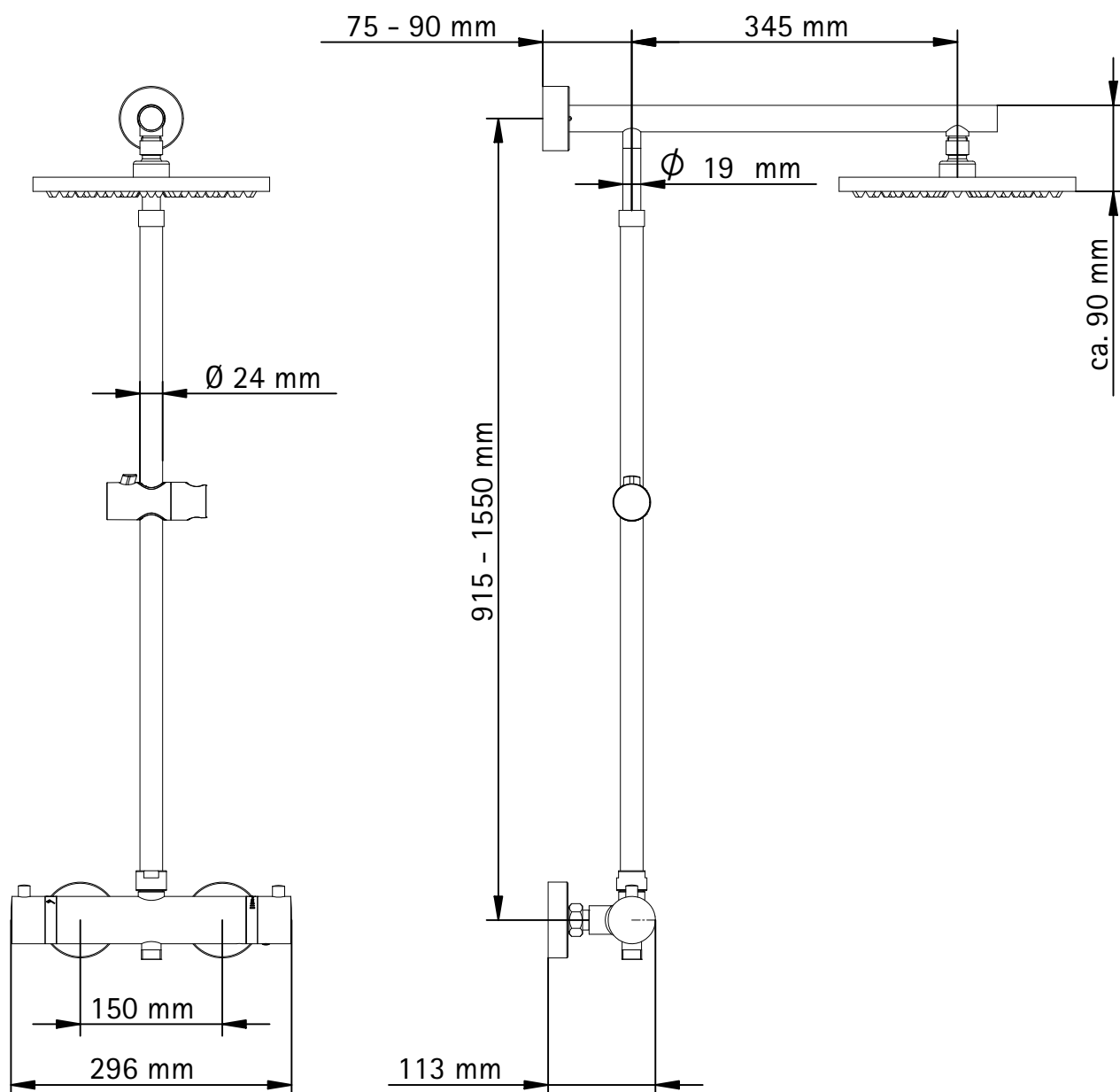
(please retain and file together with the purchase receipt)

## - Notice de montage -

(à conserver et à accrocher impérativement avec le justificatif d'achat)

## - Montagehandleiding -

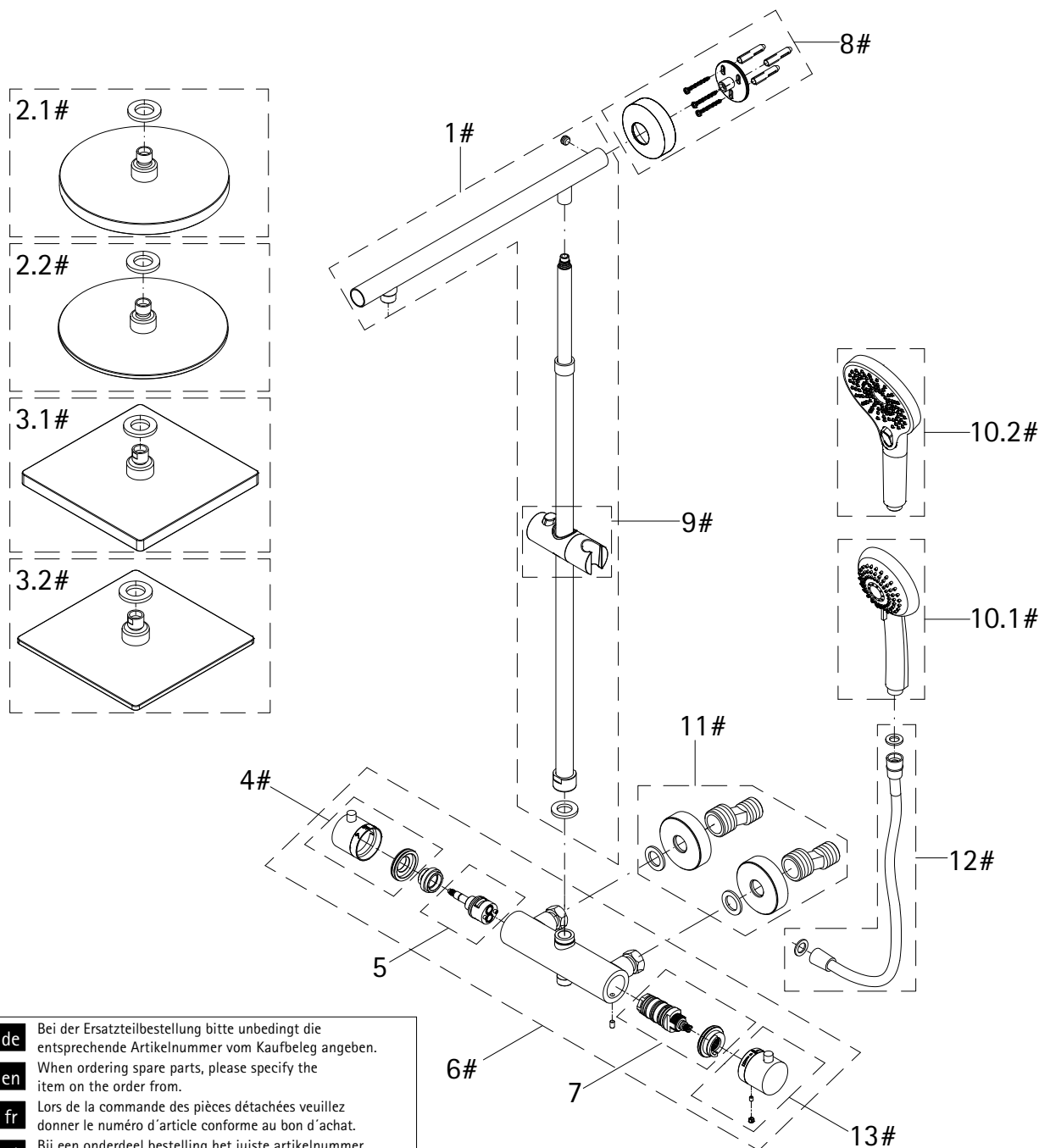
(samen met de aankoopfactuur in ieder geval bewaren)



## Info

- de** Alle Maßangaben unterliegen einer Toleranz von  $\pm 5$  mm  
Maße teilweise abhängig von der Position der S-Anschlüsse und können fertigungsbedingt geringfügig variieren.
- en** All dimensions are subject to a tolerance of  $\pm 5$  mm  
Dimensions partly depend on the position of the S-connectors and because of manufacturing reasons, may vary slightly.
- fr** Toutes les mesures sont soumises à une tolérance de  $\pm 5$  mm  
La dimension dépend de la position des raccords excentriques en S et peut légèrement varier lors de la fabrication.
- nl** Leder maatopgaaf heeft een tolerantie van  $\pm 5$  mm. Maten gedeeltelijk afhankelijk van de positie van de S-koppelingen en kunnen in verband met de productieverrichting minimaal variëren.

# Ersatzteilübersicht, spare parts overview, aperçu des pièces détachées, onderdelen overzicht



**Info**

**de** Bei der Ersatzteilbestellung bitte unbedingt die entsprechende Artikelnummer vom Kaufbeleg angeben.

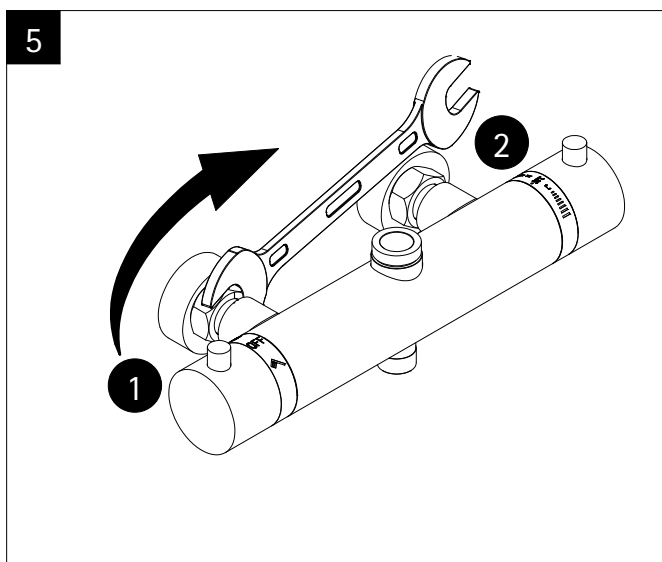
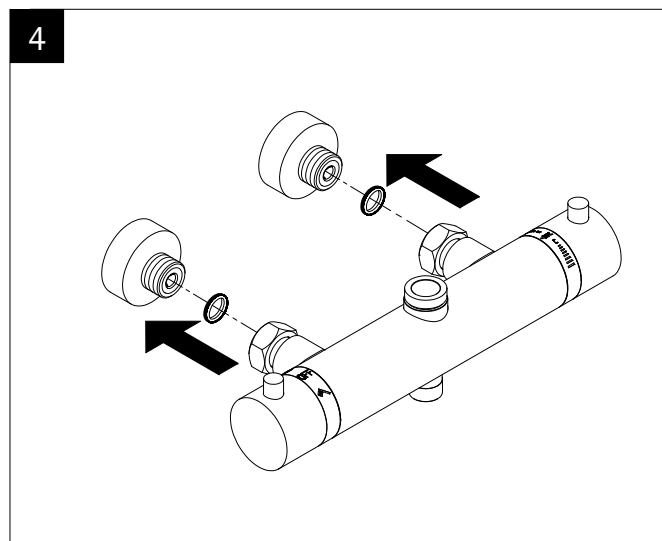
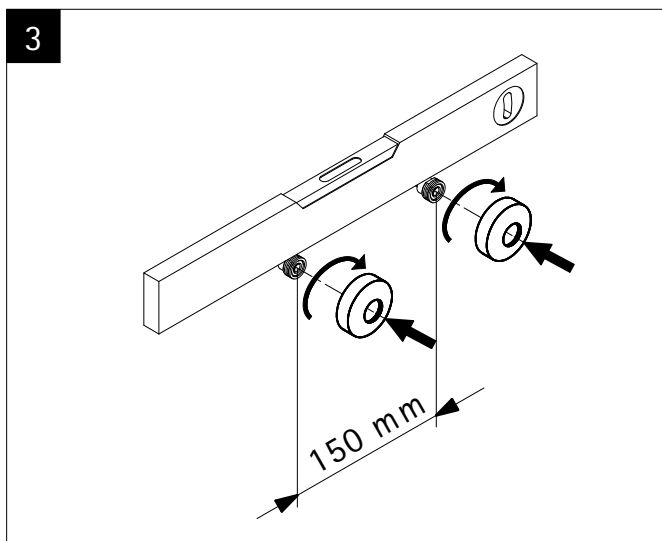
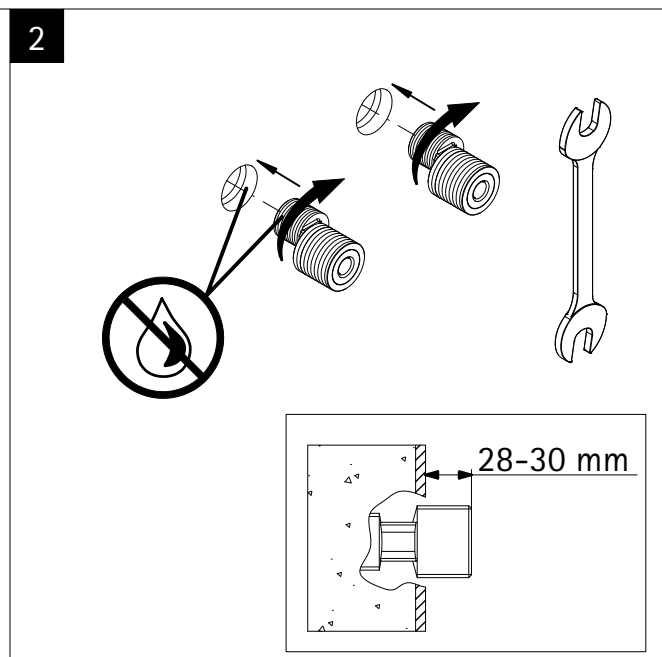
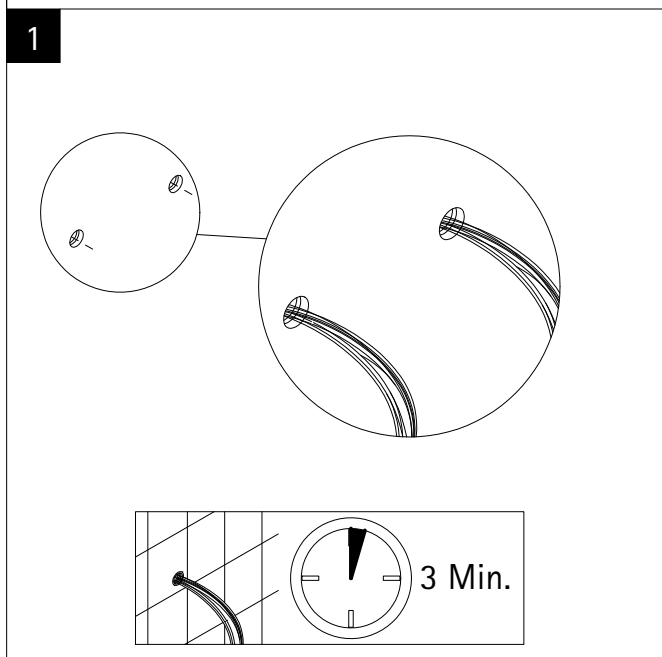
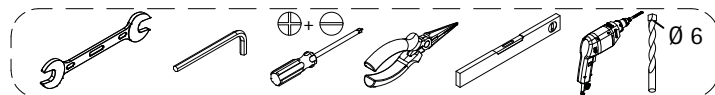
**en** When ordering spare parts, please specify the item on the order from.

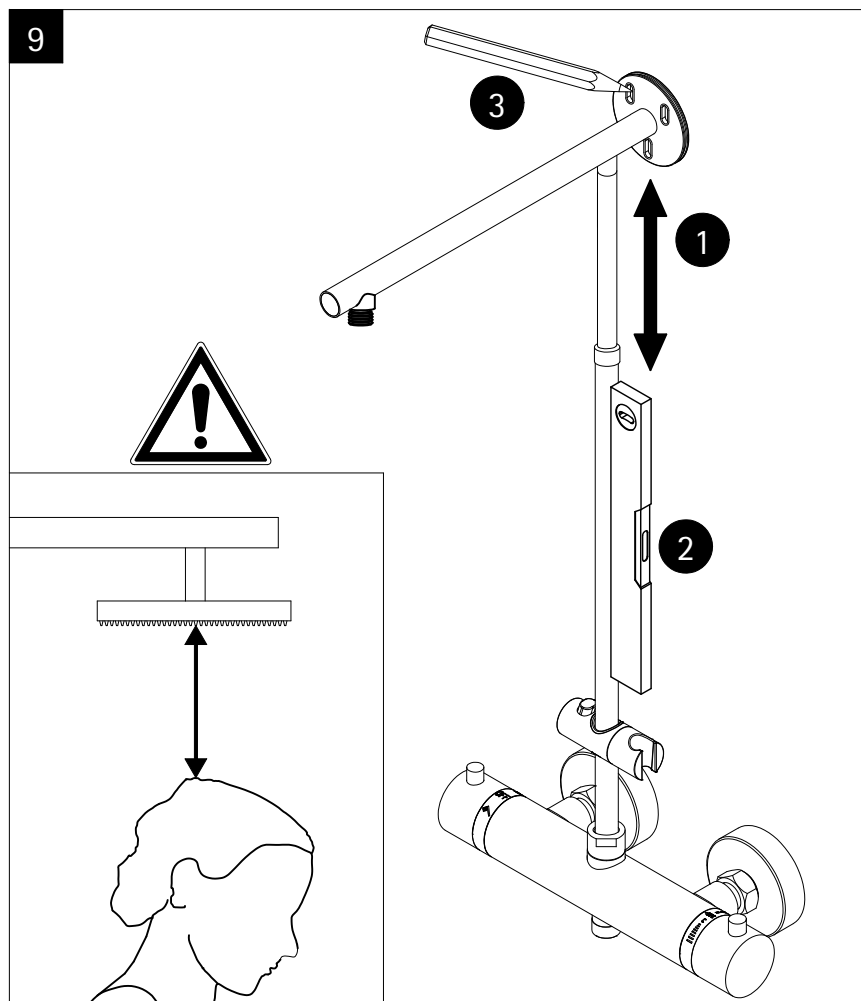
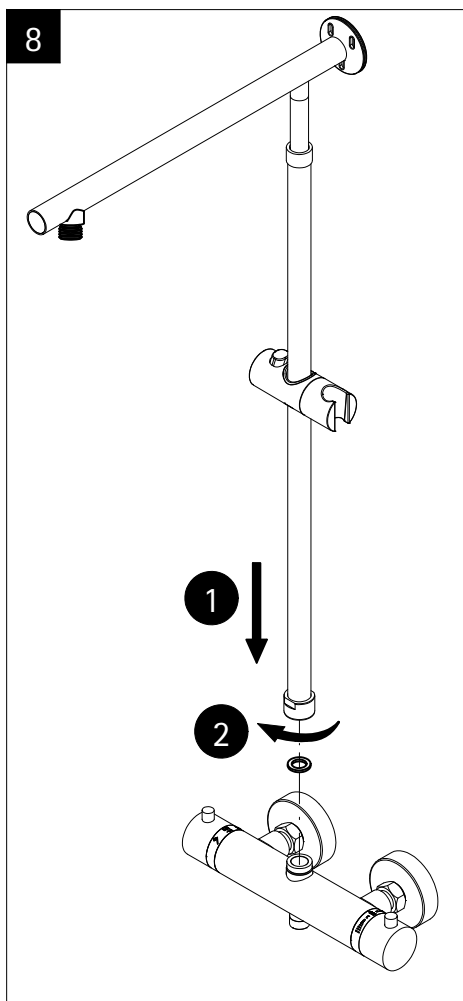
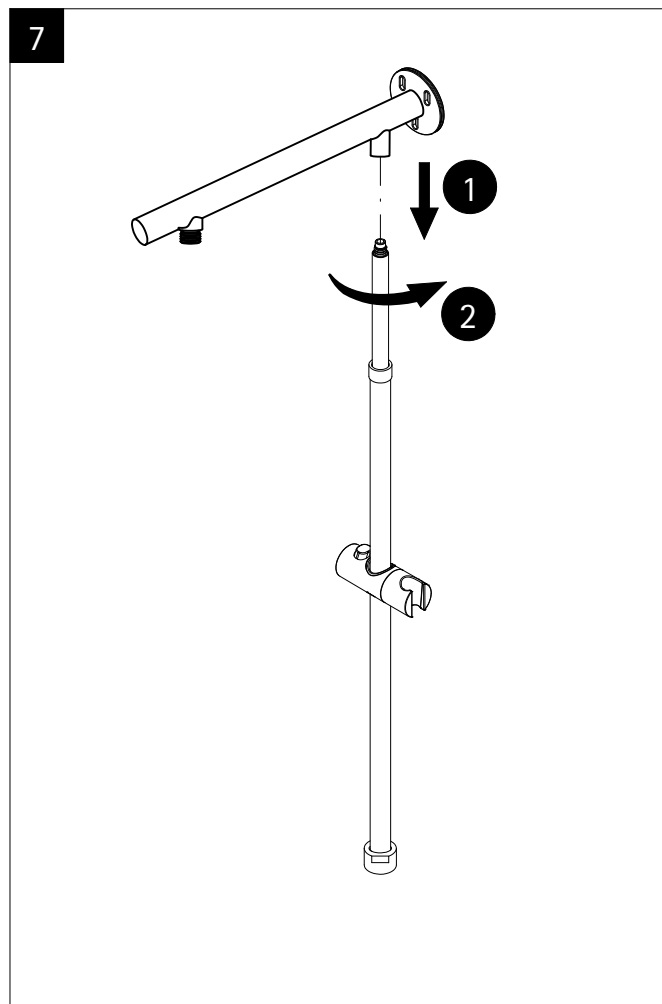
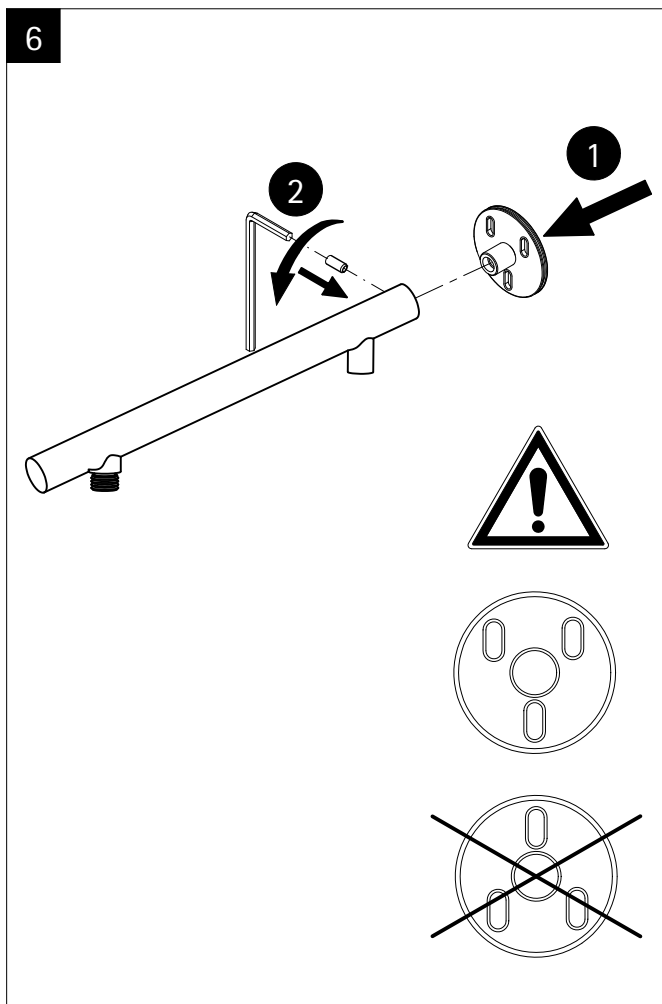
**fr** Lors de la commande des pièces détachées veuillez donner le numéro d'article conforme au bon d'achat.

**nl** Bij een onderdeel bestelling het juiste artikelnummer overnemen vanaf het aankoopbewijs.

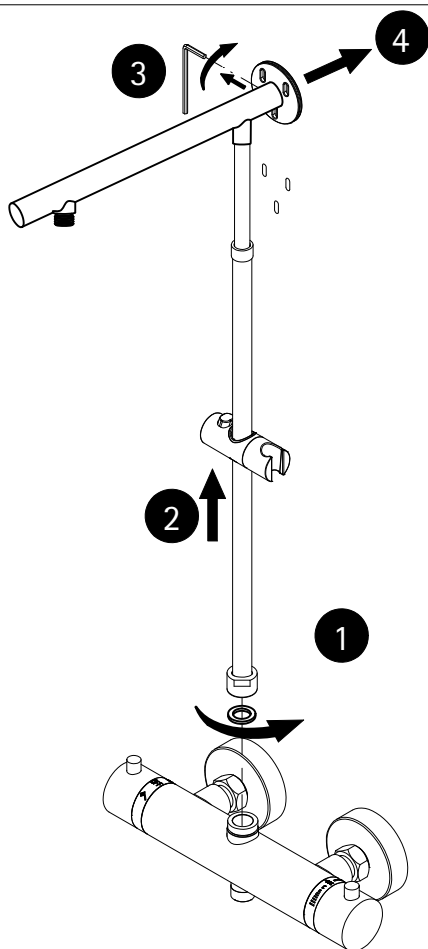
| Pos. | Bezeichnung                                                | Ersatzteil-Nr. | Preis             | Pos.  | Bezeichnung                                        | Ersatzteil-Nr. | Preis             |
|------|------------------------------------------------------------|----------------|-------------------|-------|----------------------------------------------------|----------------|-------------------|
| 1#   | 1x Rohr Kopfbrause (Chromoptik)                            | E98595-3-41    | Stück 112,10 €    | 9#    | 1x Gleiter mit Handbrausehalter (Chromoptik)       | E98508-6-41    | Stück 26,10 €     |
|      | 1x Rohr Kopfbrause (Mattschwarz)                           | E98595-3-68    | Stück 112,10 €    |       | 1x Gleiter mit Handbrausehalter (Mattschwarz)      | E98508-6-68    | Stück 26,10 €     |
|      | 1x Rohr Kopfbrause (Edelstahloptik)                        | E98595-3-90    | Stück 112,10 €    |       | 1x Gleiter mit Handbrausehalter (Edelstahloptik)   | E98508-6-90    | Stück 26,10 €     |
|      | 1x Rohr Kopfbrause (Kupfer gebürstet)                      | E98595-3-285   | Stück Auf Anfrage |       | 1x Gleiter mit Handbrausehalter (Kupfer gebürstet) | E98508-6-285   | Stück Auf Anfrage |
| 2.1# | 1x Kopfbrause, rund Ø 250 mm x 15 mm (Chromoptik)          | E98521-28-41   | Stück 62,80 €     | 10.1# | 1x Handbrause (Chromoptik)                         | E98520-29-41   | Stück 28,20 €     |
|      | 1x Kopfbrause, rund Ø 250 mm x 15 mm (Mattschwarz)         | E98521-28-68   | Stück 62,80 €     |       | 1x Handbrause (Mattschwarz)                        | E98520-29-68   | Stück 28,20 €     |
|      | 1x Kopfbrause, rund Ø 250 mm x 15 mm (Edelstahloptik)      | E98521-28-90   | Stück 62,80 €     |       | 1x Handbrause (Edelstahloptik)                     | E98520-29-90   | Stück 28,20 €     |
|      | 1x Kopfbrause, rund Ø 250 mm x 15 mm (Kupfer gebürstet)    | E98521-28-285  | Stück Auf Anfrage | 10.2# | 1x Handbrause (Kupfer gebürstet)                   | E98520-42-285  | Stück Auf Anfrage |
| 2.2# | 1x Kopfbrause, rund Ø 250 mm x 8 mm (Chromoptik)           | E98521-3-41    | Stück 156,20 €    | 11#   | 1x S-Anschlüsse mit Rosetten (Chromoptik)          | E98559-4-41    | Set 69,20 €       |
|      | 1x Kopfbrause, eckig 250 x 250 mm x 15 mm (Chromoptik)     | E98521-29-41   | Stück 62,80 €     |       | 1x S-Anschlüsse mit Rosetten (Mattschwarz)         | E98559-4-68    | Set 69,20 €       |
|      | 1x Kopfbrause, eckig 250 x 250 mm x 15 mm (Schwarz-mat)    | E98521-29-68   | Stück 62,80 €     |       | 1x S-Anschlüsse mit Rosetten (Edelstahloptik)      | E98559-4-90    | Set 69,20 €       |
|      | 1x Kopfbrause, eckig 250 x 250 mm x 15 mm (Edelstahloptik) | E98521-29-90   | Stück 62,80 €     |       | 1x S-Anschlüsse mit Rosetten (Kupfer gebürstet)    | E98559-4-285   | Set Auf Anfrage   |
| 3.2# | 1x Kopfbrause, eckig 250 x 250 mm x 8 mm (Chromoptik)      | E98521-6-41    | Stück 156,20 €    | 12#   | 1x Brauseschlauch 1,5 m (Chromoptik)               | E98515-5-41    | Stück 26,10 €     |
|      | 1x Griff Absperrventil (Chromoptik)                        | E98527-2-41    | Stück 47,10 €     |       | 1x Brauseschlauch 1,5 m (Mattschwarz)              | E98515-5-68    | Stück 26,10 €     |
|      | 1x Griff Absperrventil (Mattschwarz)                       | E98527-2-68    | Stück 47,10 €     |       | 1x Brauseschlauch 1,5 m (Edelstahl)                | E98515-5-90    | Stück 26,10 €     |
|      | 1x Griff Absperrventil (Edelstahloptik)                    | E98527-2-90    | Stück 47,10 €     |       | 1x Brauseschlauch glatt 1,5 m (Chromoptik)         | E98515-17-41   | Stück 28,20 €     |
|      | 1x Griff Absperrventil (Kupfer gebürstet)                  | E98527-2-285   | Stück Auf Anfrage |       | 1x Brauseschlauch glatt 1,5 m (Kupfer gebürstet)   | E98515-17-285  | Stück Auf Anfrage |
| 5    | 1x Umstellerkartusche                                      | E98575-KT45    | Stück 48,20 €     | 13#   | 1x Griff Thermostat (Chromoptik)                   | E98560-13-41   | Stück 69,20 €     |
| 6#   | 1x Thermostatarmatur (Chromoptik)                          | E98569-3-41    | Stück 194,90 €    |       | 1x Griff Thermostat (Mattschwarz)                  | E98560-13-68   | Stück 69,20 €     |
|      | 1x Thermostatarmatur (Edelstahloptik)                      | E98569-3-68    | Stück 194,90 €    |       | 1x Griff Thermostat (Edelstahloptik)               | E98560-13-90   | Stück 69,20 €     |
|      | 1x Thermostatarmatur (Kupfer gebürstet)                    | E98569-3-90    | Stück 194,90 €    |       | 1x Griff Thermostat (Kupfer gebürstet)             | E98560-13-285  | Stück Auf Anfrage |
| 7    | 1x Kartusche                                               | E98541-KT2     | Stück 111,10 €    |       | Montagezubehör                                     | E98500-1       | Set 40,80 €       |
| 8#   | 1x Wandhalter mit Rosette (Chromoptik)                     | E98501-1-41    | Stück 49,20 €     |       | # optional                                         |                |                   |
|      | 1x Wandhalter mit Rosette (Mattschwarz)                    | E98501-1-68    | Stück 26,10 €     |       |                                                    |                |                   |
|      | 1x Wandhalter mit Rosette (Edelstahloptik)                 | E98501-1-90    | Stück 26,10 €     |       |                                                    |                |                   |
|      | 1x Wandhalter mit Rosette (Kupfer gebürstet)               | E98501-1-285   | Stück Auf Anfrage |       |                                                    |                |                   |

Benötigtes Werkzeug, Tools required, Outils nécessaires, Benodigd gereedschap

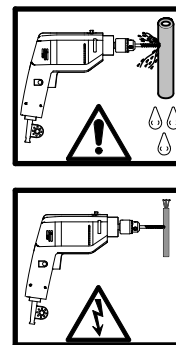
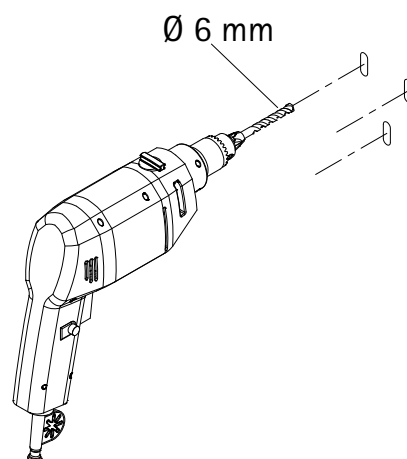




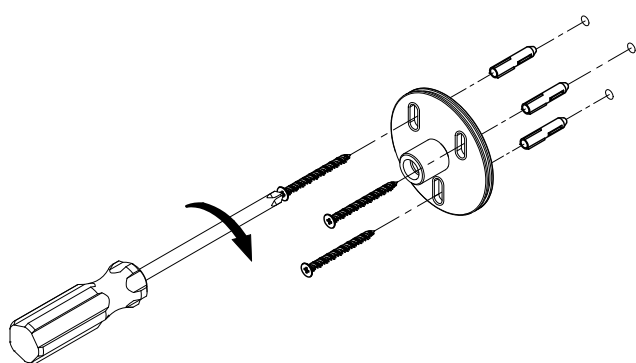
10



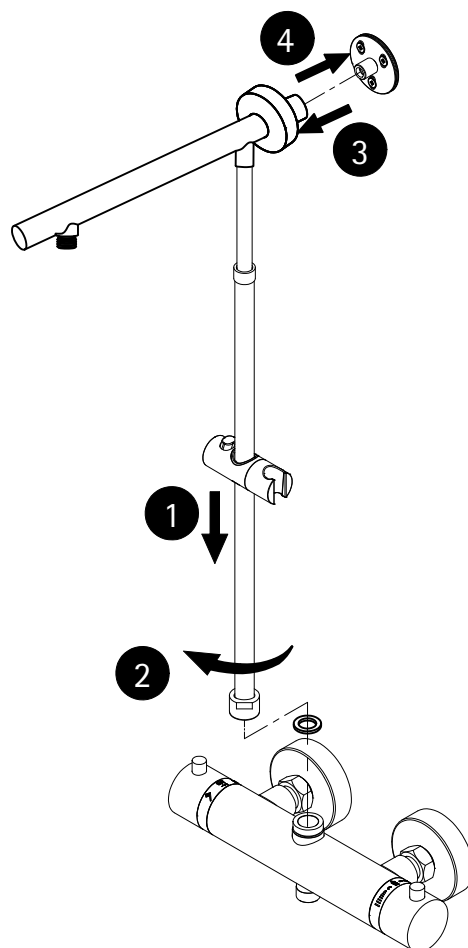
11



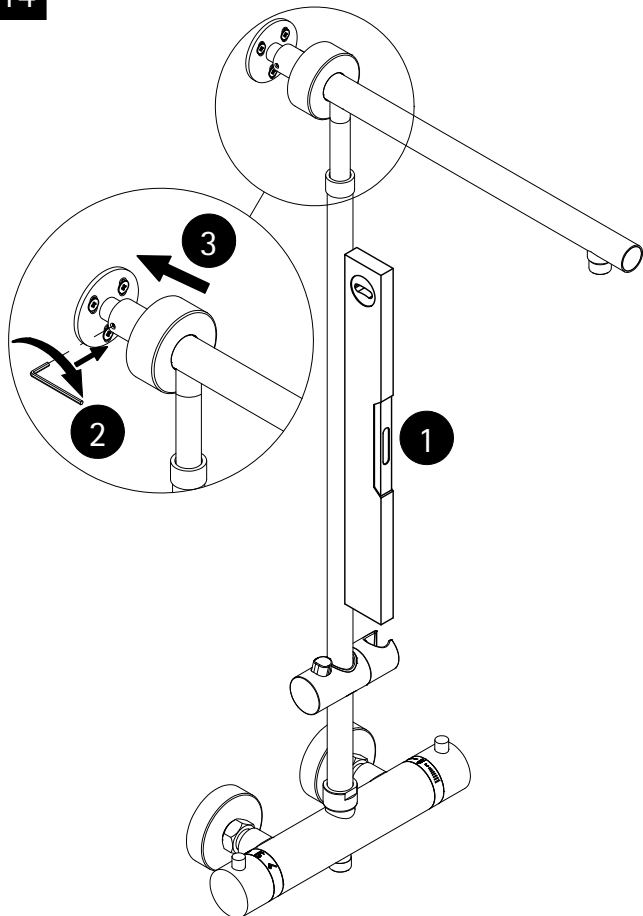
12



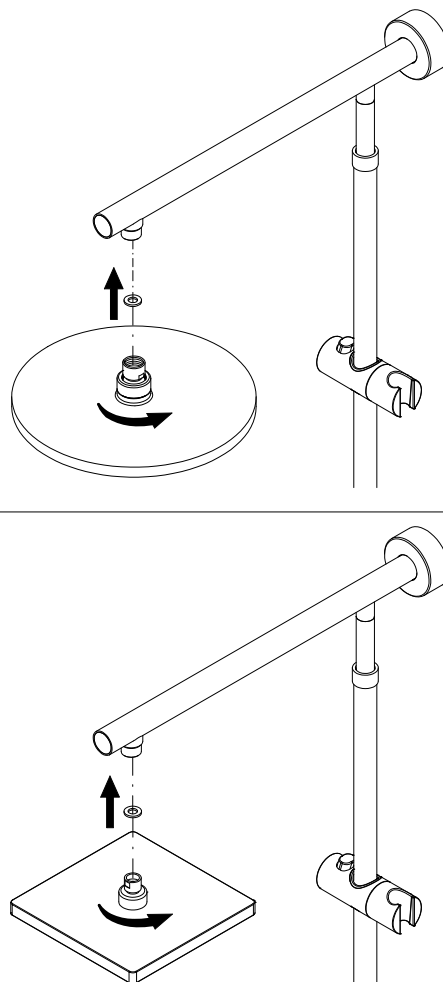
13



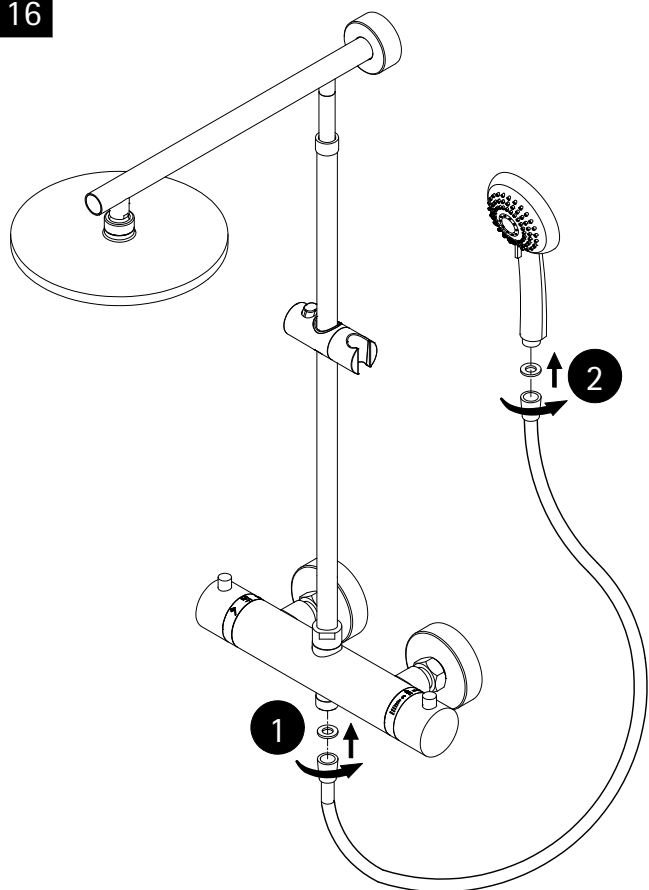
14



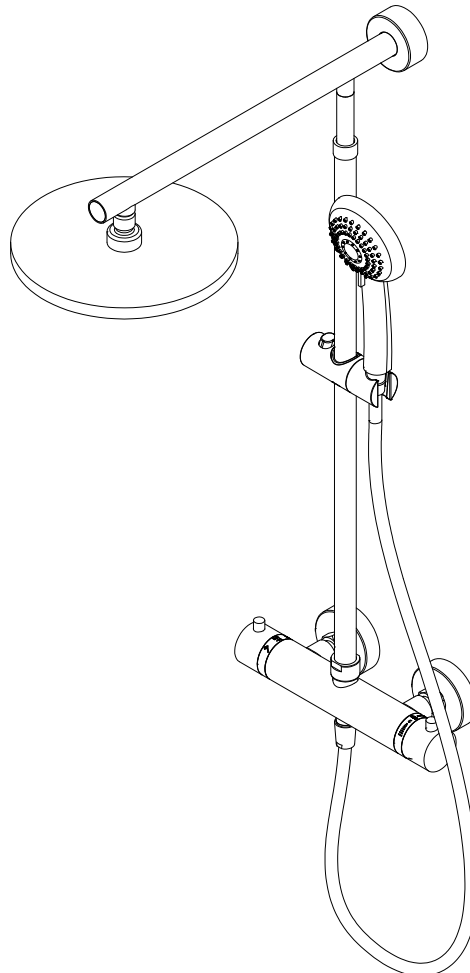
15

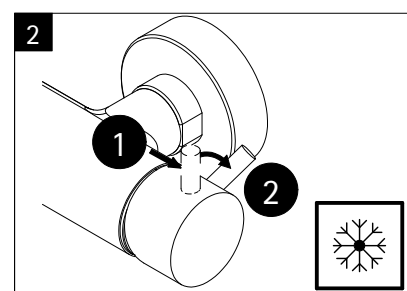
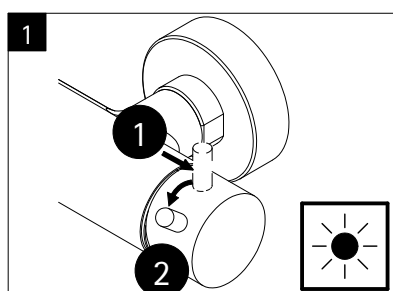
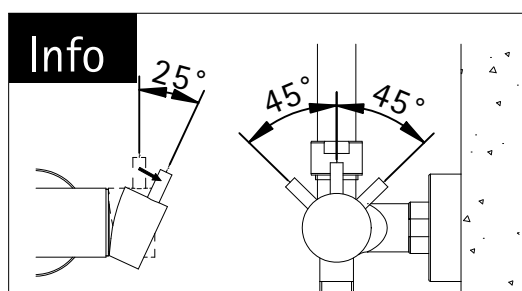
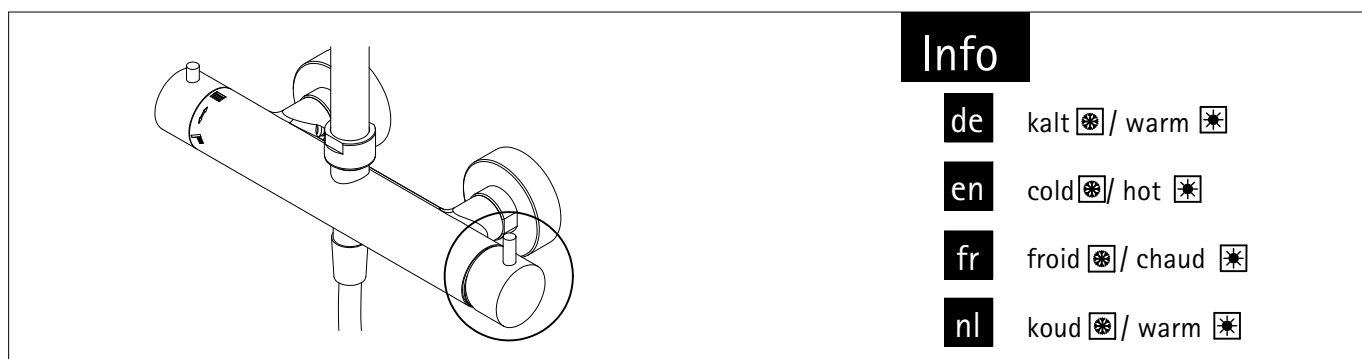
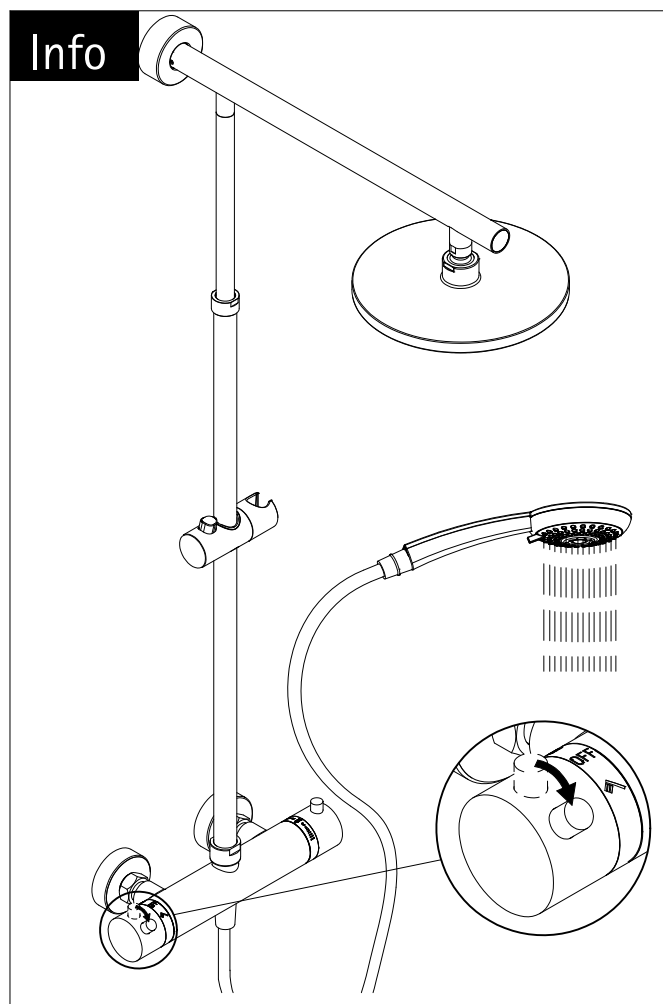
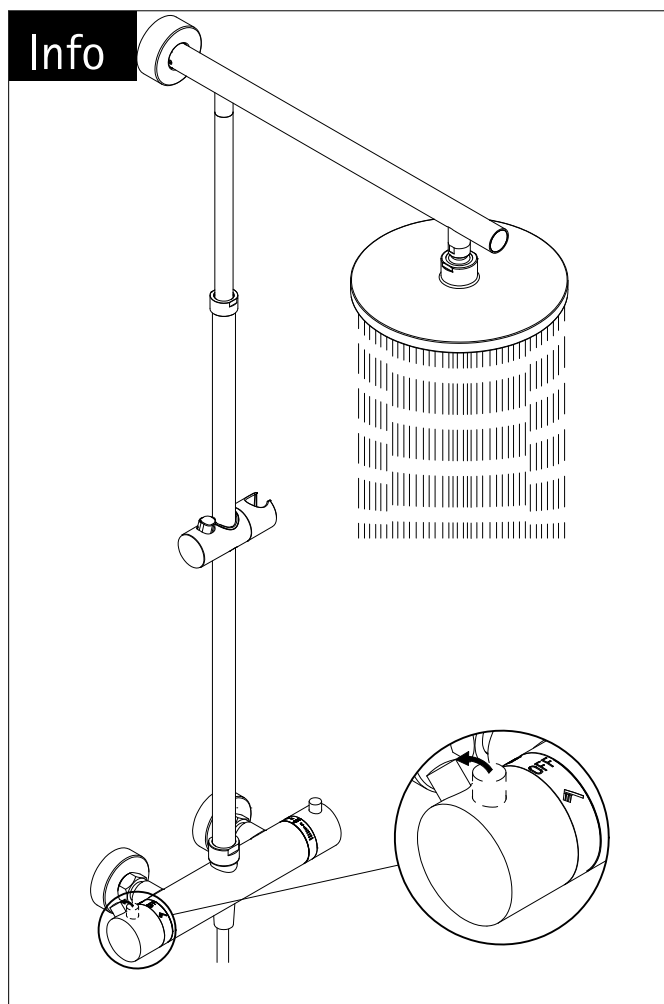


16



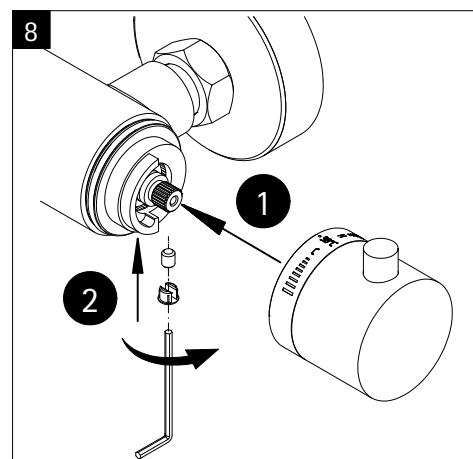
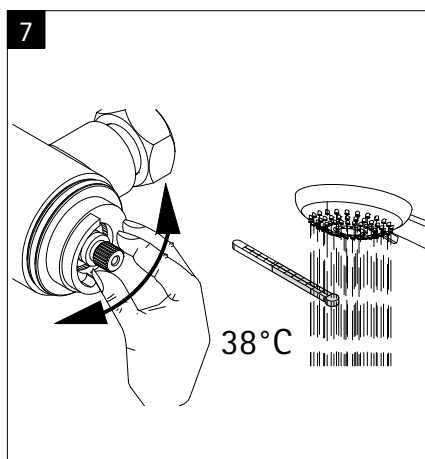
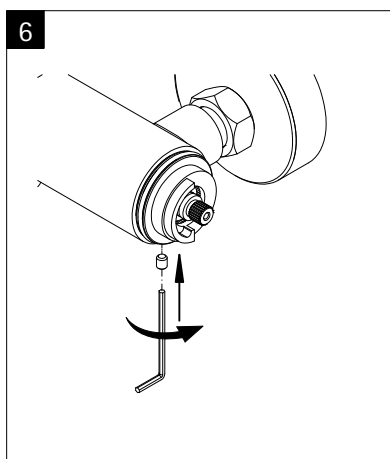
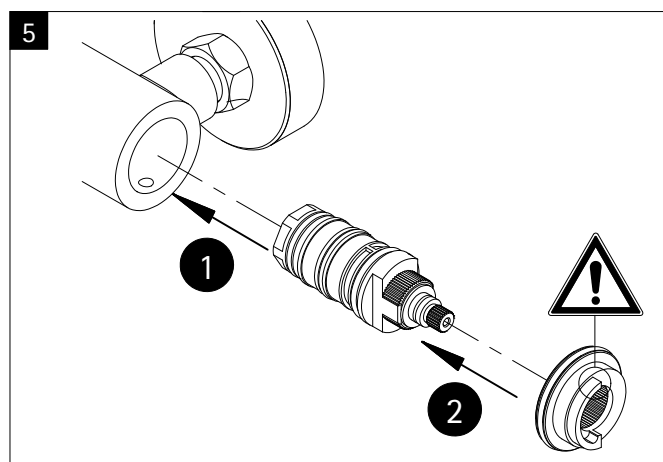
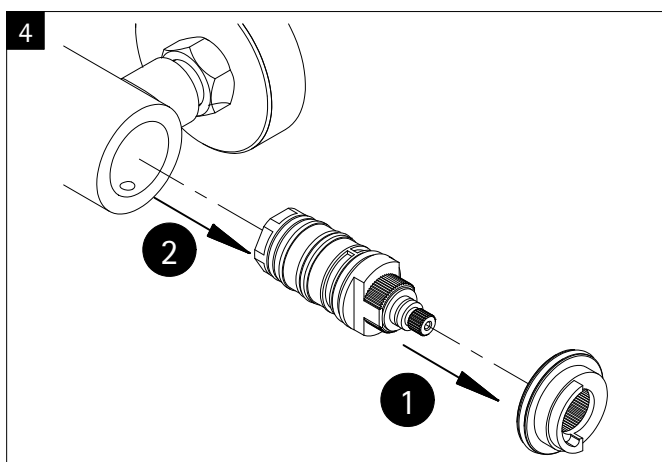
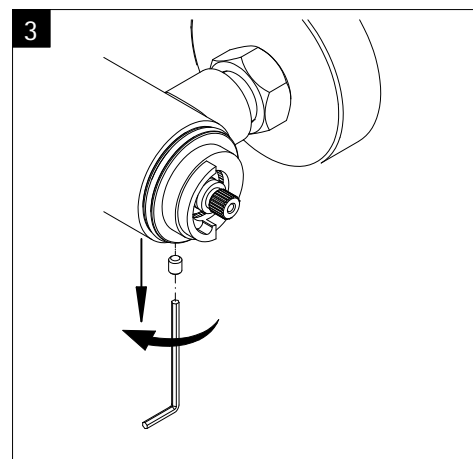
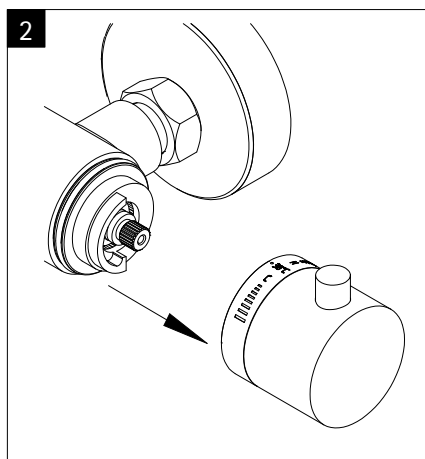
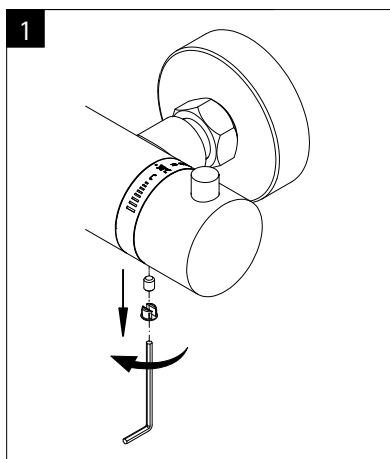
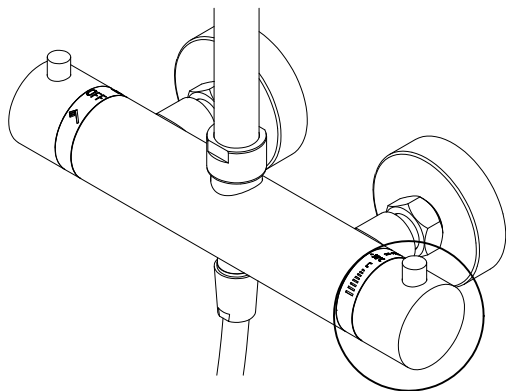
17

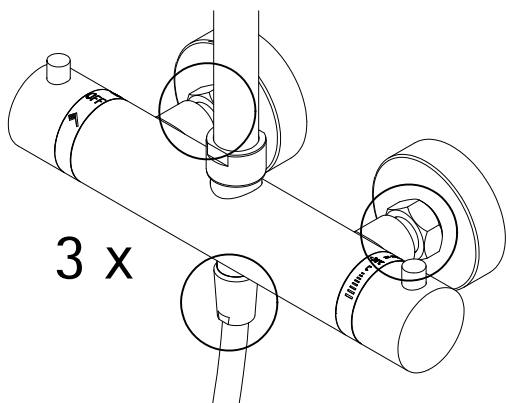




## Info

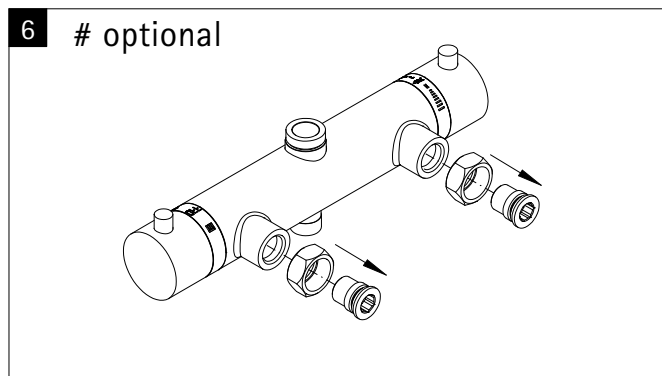
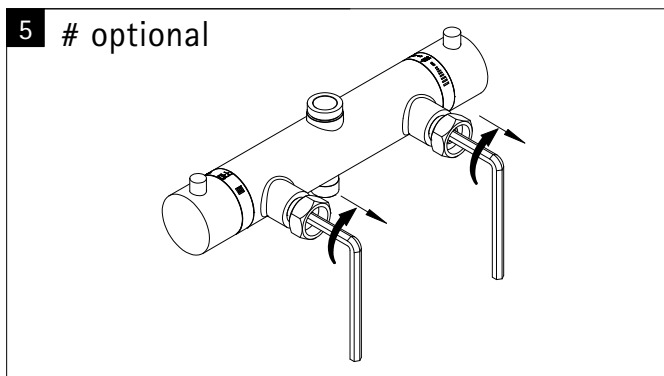
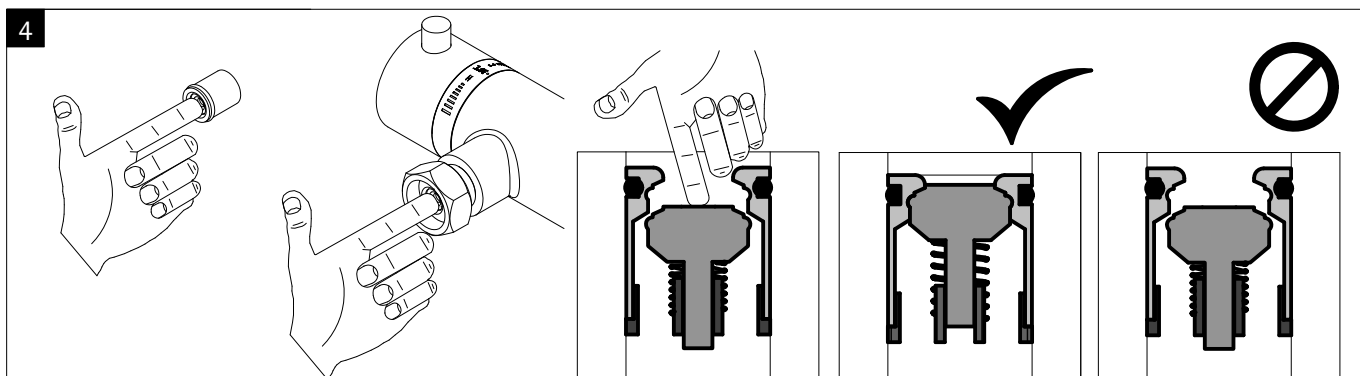
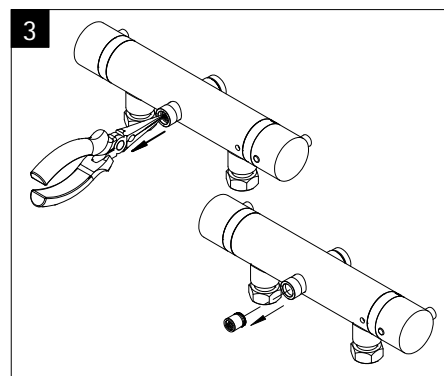
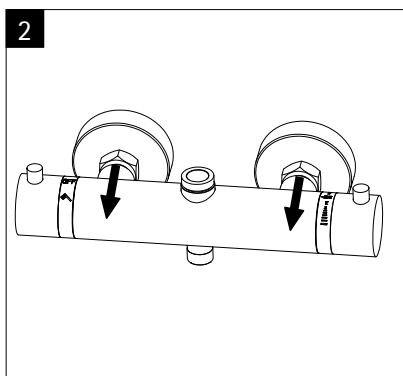
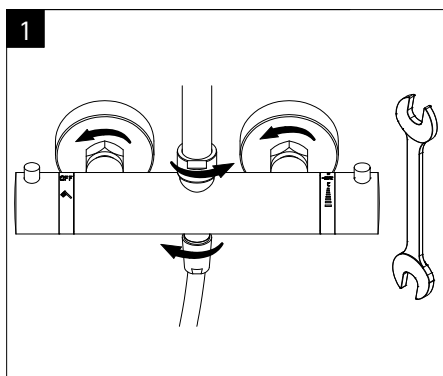
- de** Thermostatkartusche wechseln.  
Wasser abstellen!
- en** change the thermostat cartridge.  
turn off the water!
- fr** changez la cartouche du thermostat.  
couper l'arrivée d'eau!
- nl** eenhendelmenkraan wisselen.  
water afsluiten!





## Info

- de** Rückflussverhinderer wechseln.  
Wasser abstellen!
- en** non-return valve maintenance.  
turn of the water!
- fr** Entretien du clapet anti-retour.  
couper l'arrivée d'eau!
- nl** terugslagklep onderhoud.  
water afsluiten!

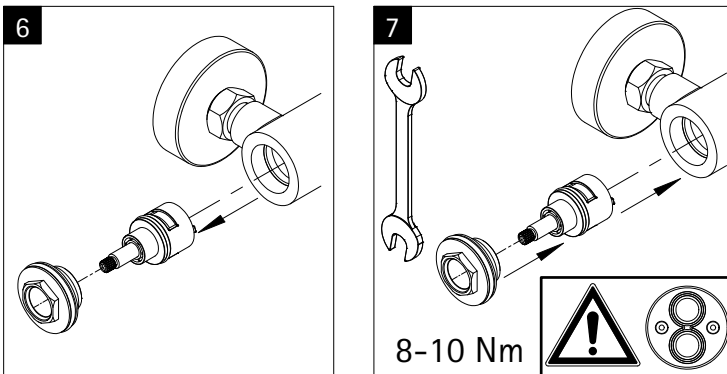
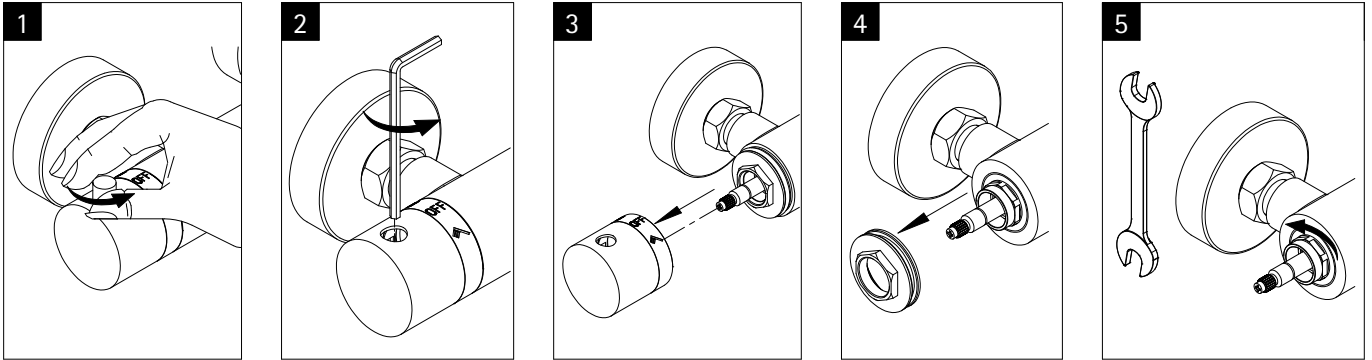
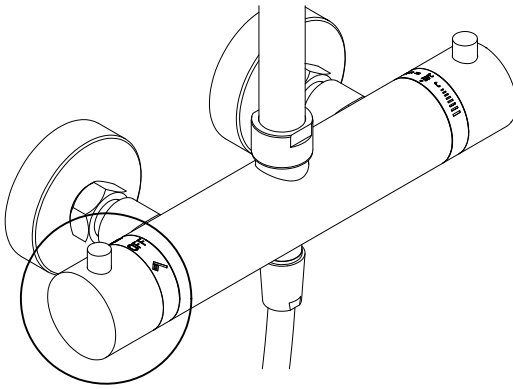


## Info

- de** Einbau in umgekehrter Reihenfolge.
- en** Installation in the reverse order.
- fr** Montage dans le sense inverse.
- nl** Inbouw in omgekeerde volgorde.

## Info

- de** Umsteller wechseln.  
Wasser abstellen!
- en** change the diverter.  
turn of the water!
- fr** changez l'inverseur.  
couper l'arrivée d'eau!
- nl** de omstelling wisselen.  
water afsluiten!

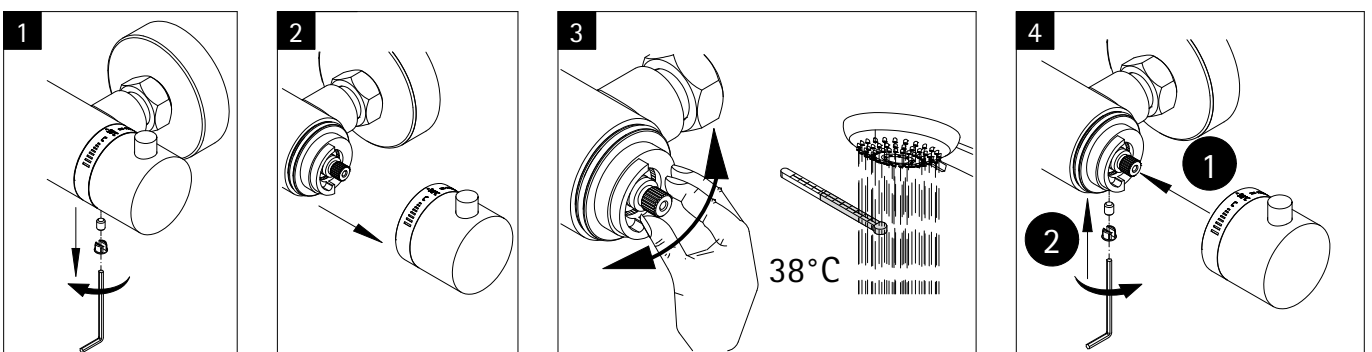
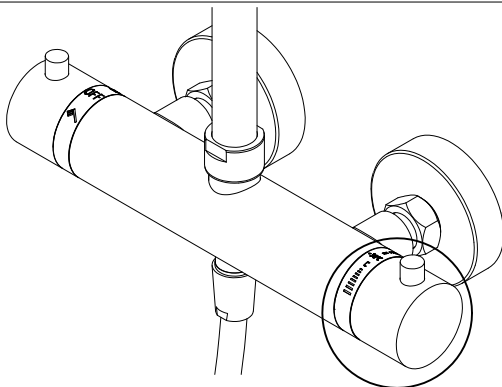


## Info

- de** Einbau in umgekehrter Reihenfolge.
- en** Installation in the reverse order.
- fr** Montage dans le sens inverse.
- nl** Inbouw in omgekeerde volgorde.

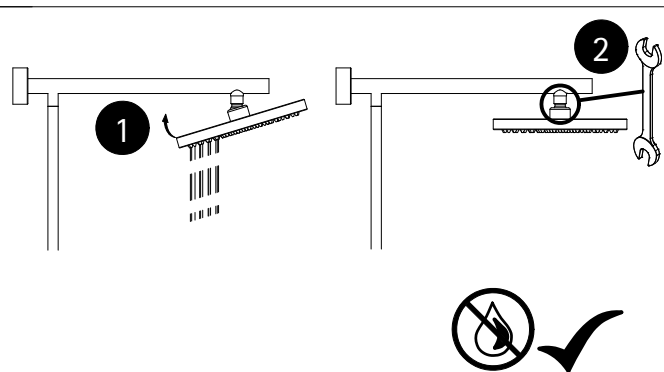
## Info

- de** Temperatureinstellung.
- en** temperature adjustment.
- fr** réglage de la température
- nl** temperatuurstelling.



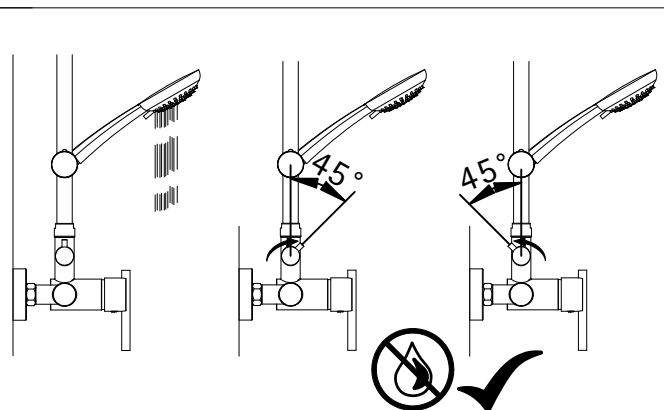
## Info

- de** Tropfende Brausen: Hand- und Kopfbrause
- en** dripping head or hand shower
- fr** pommeau haut ou dochette à main goutent
- nl** druipende dochekop of handdoche



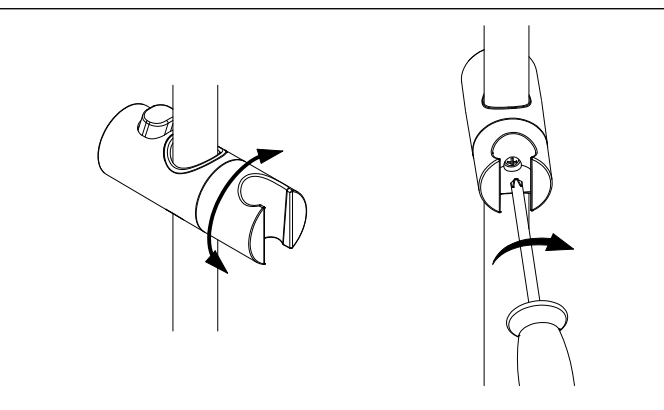
## Info

- de** Tropfende Brausen: Hand- und Kopfbrause
- en** dripping head or hand shower
- fr** pommeau haut ou dochette à main goutent
- nl** druipende dochekop of handdoche



## Info

- de** Handbrausehalter verdreht sich.
- en** Hand shower support twists
- fr** support de dochette à main torsade
- nl** handdochehouder draait



304-6



Ersatzteilbestellung / Spare parts order  
Commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:  
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / Technical help / L'aide technique / Technologische ondersteuning  
Telefon 02962 / 9724-0



E-Mail:  
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice  
Zum Hohlen Morgen 22  
59939 Olsberg  
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



0000659140000000000000000000